

# L'association des clubs de Patinage Artistique de la Région du Sud-Ouest

annonce la septième édition de la compétition



**du 20 au 22 novembre 2009**

Cette compétition est sanctionnée par la  
Fédération de Patinage Artistique du Québec  
Numéro de sanction : IR-09-044

et est ouverte à tous les membres des régions suivantes:

SUD-OUEST

RIVE-SUD

MAURICIE

LAVAL

BOURASSA

LAC ST-LOUIS

LANAUDIÈRE

OUTAOUAIS

MONTRÉAL-CONCORDIA

La compétition se tiendra à :

**Aréna Collège Bourget à Rigaud**

65 rue St-Pierre  
Rigaud (Québec)

**Site Internet : [www.patinsudouest.com](http://www.patinsudouest.com)**

# COMPÉTITION INVITATION SUD-OUEST

N° DE SANCTION : IR-09-044

**Les 20, 21 et 22 NOVEMBRE 2009**

## Annonce

La région du **Sud-Ouest** a le plaisir de vous annoncer la compétition **Invitation Sud-Ouest 2009**.

Cette compétition s'adresse uniquement aux patineurs admissibles, membres en règle de Patinage Canada et dont le club d'appartenance est situé dans une des régions suivantes :

- |                 |                       |
|-----------------|-----------------------|
| 1) Sud-Ouest    | 6) Montréal-Concordia |
| 2) Bourrassa    | 7) Mauricie           |
| 3) Lac St-Louis | 8) Outaouais          |
| 4) Lanaudière   | 9) Rive-Sud           |
| 5) Laval        |                       |

## Comité Organisateur

Président comité organisateur :	Maria Gilker	Tél. (450) 853-0706
Courriel :	maria.gilker@videotron.ca	
Présidente de la compétition :	Jennifer Ralston	Tél. (450) 458-0516
Courriel :	j.ralston@patinsudouest.com	

Représentant technique : Guylaine Mc Sween

Spécialiste en chef des données: Francine Tanguay

Spécialiste des données ordinateur : Mario Girard

Cette compétition est sanctionnée par Patinage Canada et est assujettie aux règlements de cette association.

## Hôte

CP Hudson-Rigaud-St-Lazare  
C.P. 292  
Hudson Heights, Québec  
J0P 1J0

## **Endroit de la compétition**

Aréna Collège Bourget à Rigaud, 65 rue St-Pierre, Rigaud (Québec) J0P 1P0

## **Dimension de la patinoire**

La dimension de la surface glacée est de **85' X 200'**

## **Responsabilités**

Patinage Canada, La Fédération, l'Association régionale et le comité des clubs hôtes n'assument aucune responsabilité pour les dommages ou blessures subis par les patineurs. Comme condition et en considération de leur participation, tous les concurrents ainsi que leurs parents ou tuteurs acceptent d'assumer les risques de blessures ou de dommages à la personne ou à la propriété de la compétition, et renoncent à toute réclamation contre les officiels, Patinage Canada, la Fédération, l'Association régionale et les clubs hôtes ; l'inscription n'est acceptée qu'à cette condition.

## **Conduite des concurrents**

- 1) Les concurrents sont tenus d'obéir implicitement aux instructions des officiels chargés de la compétition
- 2) Tout concurrent qui, directement ou indirectement, s'exprime de façon inconvenante à l'endroit des officiels ou de leurs décisions ou quant aux notes des juges, peut-être suspendu et/ou exclu de toute compétition subséquente.

## **Restrictions**

Le comité se réserve le droit de limiter le nombre de participants dans chacune des catégories. Sa décision sera sans appel.

## **Inscriptions**

Un formulaire d'inscription dûment complété et signé doit être soumis pour chaque patineur désirant s'inscrire à une ou plusieurs catégories. Aussi, les équipes devront compléter les formulaires prévus à cette fin. Les formulaires ainsi que le paiement complet des droits d'inscription devront être oblitérés **AU PLUS TARD LE 9 octobre 2009** à l'adresse suivante :

Mme Andrée Poirier  
103 rue Racine  
Pincourt, Québec  
J7V 8J6

Téléphone: 514-453-9485

Les inscriptions présentées après la date limite fixée dans l'avis de compétition ne peuvent être acceptées qu'au choix du comité chargé de la compétition.

### **Date Limite d'âge**

Le **1<sup>er</sup> juillet** qui précède la compétition pour les patineurs des catégories compétitives et les patineurs des catégories «Sans limites».

Aucune limite d'âge pour les catégories officielles de patinage STAR.

### **Frais d'inscriptions**

<b>\$ 45</b>	par événement
<b>\$ 30</b>	chaque événement supplémentaire
<b>\$ 50</b>	pour les équipes
<b>\$ 40</b>	Patinage Plus et Étoiles

Les chèques doivent être libellés à l'ordre de l'**Association des clubs de patinage artistique de la région du Sud-Ouest (ACPARSO)** et datés **au plus tard le 9 octobre 2009**.

Aucun chèque postdaté après le **9 octobre 2009** ne sera accepté

Les droits d'inscription ne sont remboursés que si la compétition n'a pas lieu ou si l'inscription est retirée avant la date limite.

Des frais de **\$25** seront appliqués sur les chèques sans provisions.

### **Date limite des tests**

La date limite pour les tests est la même que la date limite d'inscription.

### **Musique**

Chaque patineur devra fournir deux (2) CD lors de l'enregistrement.

### **Enregistrement**

Tous les patineurs devront s'inscrire aussitôt arrivés à l'aréna où ils patinent, au moins une heure avant le début de leur épreuve. Ils remettront aux responsables leurs deux (2) CD. Le nom, la catégorie, la priorité (1 ou 2) et la durée du programme doivent apparaître clairement sur chacun des CD. Le tout sera sous la responsabilité des préposés à la musique jusqu'à la fin de la compétition.

Les entraîneurs membres de Patinage Canada et certifiés selon les exigences devront s'enregistrer et présenter la **carte photo** (obligatoire).



# CATÉGORIES PATINEURS DE COMPÉTITION

Pour toutes les catégories les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de Patinage Canada. **Les patineurs ne peuvent pas s'inscrire dans une catégorie compétitive et une catégorie STAR pour la même discipline (ex. en simple) lors de la même compétition.**

Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure. Ils ne sont pas obligés d'avoir réussi le test requis.

## PATINEURS EN SIMPLE

Le contenu des catégories en simple **dames** et **messieurs** pour :

**SENIOR** selon le règlement de Patinage Canada

Programme sur musique selon les règlements de Patinage Canada

Programme court : 2 min 50 sec. maximum

Programme libre : Dames : 4 min.  $\pm 10$  sec. Messieurs: 4 min. 30 sec.  $\pm 10$  sec.

**JUNIOR** selon le règlement de Patinage Canada

Programme sur musique selon les règlements de Patinage Canada

Programme court : 2 min 50 sec. maximum

Programme libre : Dames : 3 min. 30 sec.  $\pm 10$  sec. Messieurs: 4 min.  $\pm 10$  sec.

**NOVICE** selon le règlement de Patinage Canada

Programme sur musique selon les règlements de Patinage Canada

Programme court : 2 min 30 sec. maximum

Programme libre : Dames : 3 min.  $\pm 10$  sec. Messieurs: 3 min. 30 sec.  $\pm 10$  sec.

**PRÉ-NOVICE** selon le règlement de Patinage Canada

Programme sur musique selon les règlements de Patinage Canada

Programme court : 2 min. 30 sec maximum

Programme libre : Dames et Messieurs 3 min.  $\pm 10$  sec.

**JUVÉNILE** selon les règlements de Patinage Canada

Programme sur musique selon les règlements de Patinage Canada

Dames : Agé de moins de 12 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition

Messieurs : Agé de moins de 13 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition

Programme libre : Dames & Messieurs 2 min 30 sec.  $\pm 10$  sec.

**PRÉ-JUVÉNILE** : test préliminaire de style libre réussi au complet, selon les règlements de Patinage Canada

Dames : Agé de moins de 11 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition

Messieurs : Agé de moins de 12 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition

Programme libre : Dames et Messieurs 2 min. 30 sec.  $\pm 10$  sec.

## **CATÉGORIES PATINEURS DE COMPÉTITION (suite)**

**CATÉGORIES SANS-LIMITES** : se référer au contenu du programme équilibré du  
Pré-Juvenile de Patinage Canada

Aucune restriction de test.

Catégories pour **Dames** et **Messieurs**

### **SANS LIMITE 6 ANS :**

Être âgé de moins de 7 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition  
Programme en musique : Dames          2 min. ± 10 sec.

### **SANS LIMITE 7 ANS :**

Être âgé de moins de 8 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition  
Programme en musique : Dames          2 min. ± 10 sec.

### **SANS LIMITE 8 ANS :**

Être âgé de moins de 9 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition  
Programme en musique : Dames et Messieurs 2 min. ± 10 sec.

### **SANS LIMITE 9 ANS :**

Être âgé de moins de 10 ans avant le 1<sup>er</sup> juillet qui précède la compétition  
Programme en musique : Messieurs      2 min. ± 10 sec.

# CATÉGORIES OFFICIELLES PATINAGE STAR

Pour toutes les catégories les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de Patinage Canada.

Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification.  
(Règlement de Patinage Canada)

Les patineurs qui ont un test de compétition mais qui n'ont pas participé aux «Championnats de Section» de l'année courante (1<sup>er</sup> Juillet au 30 juin) peuvent participer à ces événements.

**Ces événements ne sont pas ouverts aux patineurs qui sont inscrits aux «Championnats de Section» de l'année courante (1<sup>er</sup> juillet au 30 juin).**

## PATINAGE EN SIMPLE

### DÉBUTANT

Test : Ne pas avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre

Programme libre : 1 minute . (± 10 secondes)

Dames et Messieurs

Éléments prescrits :

- Saut de valse
- Un saut parmi : salchow, boucle piquée (toe loop), boucle (loop)
- Une combinaison de deux sauts parmi : salchow et/ou boucle piquée (toe loop) et/ou boucle (loop)
- Une pirouette : une position de base sans changement de pieds
- Une séquence de pas
- Un minimum de un mouvement de transition

### PRÉ-PRÉLIMINAIRE

Test : Ne pas avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre

Programme libre : 1 minute 30 sec. (± 10 secondes)

Dames et Messieurs

### INTERMÉDIAIRE

Test : Avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre, mais ne pas avoir complété le test junior bronze de style libre

Programme libre : 2 minutes (± 10 secondes)

Dames et Messieurs

- Contenu du programme équilibré du Préliminaire
- Le saut Axel est permis, mais aucun double saut

# CATÉGORIES OFFICIELLES PATINAGE STAR (suite)

## PRÉLIMINAIRE

Test : Avoir réussi le test complet du préliminaire de style libre, mais ne pas avoir complété le test junior bronze de style libre

Programme libre : 2 minutes ( $\pm$  10 secondes)

Dames et Messieurs

## JUNIOR BRONZE

Test : Avoir réussi le test complet du junior bronze de style libre, mais ne pas avoir complété le test senior bronze de style libre

Programme libre : 2 min. 30 sec. ( $\pm$  10 secondes)

Dames et Messieurs

## SENIOR BRONZE

Test : Avoir réussi le test complet du senior bronze de style libre, mais ne pas avoir complété le test junior argent de style libre

Programme libre : 3 minutes ( $\pm$  10 secondes)

Dames et Messieurs

## JUNIOR ARGENT

Test : Avoir réussi le test complet du junior argent de style libre, mais ne pas avoir complété le test senior argent de style libre

Programme libre : 3.min. 30 sec. ( $\pm$ 10 secondes)

Dames et Messieurs

## SENIOR ARGENT

Test : Avoir réussi le test complet du senior argent de style libre, mais ne pas avoir complété le test or de style libre

Programme libre : 3 min. 30 sec. ( $\pm$  10 secondes)

Dames et Messieurs

## OR

Test : Avoir réussi le test complet du or de style libre

Programme libre : Dames 3 min. 30 sec. ( $\pm$  10 secondes)  
Messieurs 4 minutes ( $\pm$  10 secondes)

## **ÉPREUVES D'INTERPRÉTATION**

Voir le manuel technique de Patinage Canada, section C : tests d'interprétation

Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification. Ils ne sont pas obligés d'avoir réussi le test requis. (Règlement de Patinage Canada)

### **SIMPLE**

- **Aucune limite d'âge**
- **La musique avec paroles est permise**

#### **CATÉGORIES**

#### **DAMES**

##### **APPRENTI**

Aucun test d'interprétation réussi  
Durée: 1 à 2 min. ± 10 sec.

##### **INITIATION**

Aucun test d'interprétation réussi  
Durée: 2 à 3 min. ± 10 sec.

##### **INTRODUCTION**

Doit avoir réussi le test certificat introduction du test d'interprétation  
Durée: 2 à 3 min. ± 10 sec.

##### **BRONZE**

Doit avoir réussi le test certificat bronze du test d'interprétation  
Durée: 2 à 3 min. ± 10 sec.

##### **ARGENT**

Doit avoir réussi le test certificat argent du test d'interprétation  
Durée: 2 à 3 min. ± 10 sec.

##### **OR**

Doit avoir réussi le test certificat or du test d'interprétation  
Durée: 2 à 3 min. ± 10 sec.

## **COMPÉTITION D'ÉQUIPES AVEC ÉLÉMENTS IMPOSÉS**

Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure à leur qualification. (Règlement de Patinage Canada)

- Une équipe doit être composée d'au moins 3 patineurs, au plus de 5 patineurs. Chaque patineur sera autorisé à faire un maximum de 2 éléments
- Toute substitution de patineur devra être approuvée par le représentant technique de la compétition
- Toutes les équipes doivent porter un nom
- Les équipes peuvent être formées de patineurs de clubs différents mais un seul club devra être mentionné sur le formulaire d'inscription
- Un patineur peut s'inscrire dans des catégories différentes mais ne peut participer à deux équipes du même niveau
- Toutes les équipes d'une même catégorie sont disposées autour de la patinoire dans l'ordre de départ
- Une période d'échauffement d'une minute est allouée entre chaque élément
- Les éléments sont patinés dans l'ordre énoncé
- Les patineurs peuvent s'inscrire dans une catégorie supérieure pour former une équipe
- Les patineurs ne doivent pas avoir réussi de test de compétition
- Seul le chaperon sera autorisé à inscrire tous les membres de l'équipe
- La première minute d'échauffement est strictement réservée au « stroking »

- **Aucune limite d'âge**
- **Dames et Messieurs**

### **ÉLÉMENTS IMPOSÉS SANS MUSIQUE – ÉQUIPES**

#### **CATÉGORIES**

#### **CRITÈRES ET ÉLÉMENTS (Équipes)**

**Équipe Pré-Préliminaire**    Aucune partie de test de style libre réussie

1. Flip-Boucle piquée (Flip-Toe loop)
2. Pirouette arrière assise (Back sit spin), 3 rotations minimum
3. Lutz
4. Pirouette arabesque assise (camel sit spin), 3 rotations minimum
5. Combinaison de 2 sauts au choix

## ÉQUIPES – ÉLÉMENTS IMPOSÉS (suite)

### ÉLÉMENTS IMPOSÉS SANS MUSIQUE

#### CATÉGORIES

#### CRITÈRES ET ÉLÉMENTS (Équipe)

##### Équipe Préliminaire

Test préliminaire de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Lutz-Boucle (Lutz-Loop)
2. Pirouette debout chg. de pied debout (Upright / Upright spin) minimum 3 rotations sur chaque pied
3. Axel
4. Pirouette arabesque arrière assise (back camel sit spin), min. 4 rotations
5. Combinaison de 2 sauts au choix

##### Équipe Junior Bronze

Test junior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Axel-Boucle (Axel-Loop)
2. Pirouette arabesque-changement de pied-assise (camel change sit) minimum 4 rotations sur chaque pied
3. Double Salchow
4. Pirouette dos cambré (layback spin), minimum 4 rotations
5. Combinaison de 2 sauts comprenant au moins un saut double

##### Équipe Senior Bronze

Test senior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Double Boucle piquée (Double Toe Loop)
2. Pirouette arabesque dos cambré (camel layback spin), minimum 4 rotations dans chaque position
3. Double Boucle (Double Loop)
4. Pirouette arabesque sautée assise (flying camel sit spin) min. 4 rotations
5. Combinaison de 2 sauts dont le 2<sup>ème</sup> saut un saut double

##### Équipe Junior Argent Senior Argent/Or

Test junior argent, senior argent ou or de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Double Boucle (Double Loop)
2. Pirouette arabesque sautée assise chg. de pied assise (flying camel sit / sit) minimum 6 rotations sur chaque pied
3. Double flip
4. Combinaison de pirouettes débutant par arabesque arrière (starting with back camel), incluant 3 positions et un changement de pied, minimum 6 rotations sur chaque pied
5. Combinaison de 2 sauts doubles au choix

# CATÉGORIES PATINAGE PLUS et ÉTOILES

## PATINAGE PLUS - SOLO AVEC MUSIQUE

Doit patiner sur une glace patinage plus **seulement**; plus d'un patineur avec un entraîneur professionnel.

## PATINAGE PLUS ÉTOILES - SOLO AVEC MUSIQUE

Privé et/ou semi-privé : un patineur avec un entraîneur professionnel, parfois un ou parfois plusieurs

- ***Aucun autre élément technique ne peut être ajouté au programme. Une pénalité de 0,1 point dans la note technique sera appliquée pour chaque manquement à cet énoncé.***

### ÉTAPE 4

Avoir réussi l'étape 4 mais pas plus

Durée du programme : 1 minute

Aucune limite d'âge

Dames

Messieurs

### ÉLÉMENTS IMPOSÉS

1. Slalom arrière (2 pieds à 1 pied)
2. Virage d'avant en arrière et d'arrière en avant sur 2 pieds sur une courbe
3. Pirouette avant sur 1 pied (1 révolution)
4. Saut d'avant en arrière et d'arrière en avant sur 2 pieds sur une courbe
5. Spirale arrière

### ÉTAPE 5

Avoir réussi l'étape 5 mais pas plus  
mais pas plus que l'étape 5

Durée du programme : 1 minute

Aucune limite d'âge

Dames

Messieurs

### ÉLÉMENTS IMPOSÉS

1. Croisés avant sur la figure 8
2. Pirouette avant sur 1 pied (plus d'une rév.)
3. Pirouette arrière sur 1 pied (1 révolution)
4. Saut 1 pied d'avant en arrière
5. Saut de lapin

### ÉTAPES 6 et 7

Avoir réussi au moins l'étape 6  
mais pas plus que l'étape 7

Durée du programme : 1 minute

Aucune limite d'âge

Dames

Messieurs

### ÉLÉMENTS IMPOSÉS

1. Croisés arrière sur la figure 8
2. Un saut au choix
3. Pirouette arrière sur un pied  
(plus d'une révolution)
4. Séquence de pas simple avec virages 3 et mohawks
5. Pirouette sur 1 pied avec croisés arrière à l'entrée

## **CATÉGORIES ÉLÉMENTS IMPOSÉS SANS MUSIQUE**

Pour toutes les catégories les patineurs doivent être des personnes admissibles selon les règlements de Patinage Canada.

Les patineurs ont le droit de s'inscrire dans une catégorie supérieure. Ils ne sont pas obligés d'avoir réussi le test requis.

Les patineurs ne peuvent pas s'inscrire dans une catégorie inférieure.

**Les patineurs exécuteront, à tour de rôle, une seule fois l'élément en compétition. Il peut, à son choix, le reprendre une deuxième fois en levant la main pour aviser les officiels. Si tel est son choix, seule la deuxième exécution sera jugée.**

**Note:** Ces catégories seront jugées comme les éléments des équipes

- Aucune limite d'âge pour toutes les catégories
- Les patineurs d'une même catégorie sont disposés autour de la patinoire dans l'ordre de départ
- Une période d'échauffement d'une minute pour le « stroking » uniquement est accordée et par la suite, une période d'échauffement d'une minute est allouée pour chaque élément
- Les éléments seront exécutés dans l'ordre annoncé dans cet avis

- **Aucune limite d'âge**
- **Dames**

### **CATÉGORIES**

### **CRITÈRES ET ÉLÉMENTS**

**Éléments Imposés Pré-Préliminaire** Aucune partie de test de style libre réussie

1. Salchow-Boucle piquée (Salchow-Toe Loop)
2. Arabesque avant sur une courbe
3. Boucle (Loop)
4. Pirouette arabesque-assise (camel-sit spin), min. 3 rotations
5. Combinaison de 2 sauts au choix

## CATÉGORIES ÉLÉMENTS IMPOSÉS SANS MUSIQUE (suite)

### CATÉGORIES

### CRITÈRES ET ÉLÉMENTS

**Éléments Imposés Préliminaire** Test préliminaire de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Flip-Boucle (Flip-Loop)
2. Pirouette arabesque arrière (back camel spin), min. 3 rotations
3. Lutz
4. Pirouette assise (sit spin), minimum 4 rotations
5. Combinaison de 2 sauts au choix

**Éléments Imposés Junior Bronze** Test junior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Lutz-Boucle (Lutz-Loop)
2. Pirouette arabesque sautée (flying camel spin), min. 3 rotations
3. Axel
4. Pirouette assise-ch. de pied-assise (sit change sit), min. 3 rotations sur chaque pied
5. Combinaison de 2 sauts au choix

**Éléments Imposés Senior Bronze** Test senior bronze de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Axel-Boucle (Axel-Loop)
2. Pirouette arabesque-ch. de pied-assise (camel change sit spin), min. 4 rot. sur ch. pied
3. Double Salchow
4. Pirouette dos cambré (layback spin), minimum de 4 rotations
5. Combinaison de 2 sauts au choix

**Éléments Imposés Junior Argent** Test junior argent de style libre partie 1 (éléments) réussie

1. Double boucle piquée (Double Toe Loop)
2. Pirouette arabesque sautée assise (flying camel sit spin), minimum 5 rotations
3. Double Boucle (Double Loop)
4. Pirouette arabesque-dos cambrée, changement de pied assise, (camel-layback change sit), minimum 5 rotations sur chaque pied
5. Combinaison de 2 sauts comprenant au moins un saut double